

Monika Gawlak

Indeks autorów

Przekłady Literatur Słowiańskich 1/1, 313-323

2009

Artykuł został opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej bazhum.muzhp.pl, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

Indeks autorów

A

Aarne Antti 59
Adamczyk Piotr 189
Ajvaz Michal 113, 115—118, 122, 123, 126,
128—130
Anakiev Dimitar 299
Análova Elena 186
Andrzejewski Jerzy 44
Anić Vladimir 78, 88, 95
Anioł Michał 169
Anusiewicz Janusz 213
Apadurai Arjun 220
Arko Andrej 303
Arlak Violetta 85
Asnyk Adam 44
Auderska Halina 44
Augustyn św. 266

B

Bachórz Józef 246
Baczko Bronisław 235
Baczyński Krzysztof 46, 221, 251, 252
Baĝić Krešimir 93, 95, 99, 100
Bahneva Kalina 29—48
Bajt Drago 229, 233
Balcerzak Bartosz 104
Balcerzan Edward 8, 81, 95, 118, 128, 197,
207, 221, 262, 273—275
Baluch Jacek 128

Bandelki David 268
Bańko Mirosław 88
Baran Marcin 31, 53
Barańczak Stanisław 8, 34, 38, 52, 54, 55,
74, 76, 196, 227, 271, 273
Barborík Valdimír 200, 208
Bardarska Rusana 19, 20
Bardijewska Liliana 46
Bartelski Lesław 46
Barthes Roland 41
Bartmiński Jerzy 63, 64, 213
Bartol Vladimir 302, 308
Bartoszyński Kazimierz 55
Bataille Georges 41
Baudelaire Charles 40
Baum Oskar 113
Bauman Leona 96, 99
Bazielich Wiktor 166
Bednár Vlado 186
Bednarczyk Anna 8, 170, 262
Begović Sead 92
Belczewa Katia 46
Benešić Julije 102, 107, 108, 166
Bešter Marja 297
Bębenek Stanisław 21
Będkowska-Kopczyk Agnieszka 230, 297,
303, 308, 309, 312
Białoszewski Miron 82, 222, 223, 291
Biołczew Bojan 16, 30, 32, 52
Bizan Marian 290

- Bizio Krzysztof 159, 160
 Błatna Dana 134
 Błatnik Andrej 302, 303, 308
 Blažina Dalibor 107—109
 Błaszak Magdalena 143—151
 Boban Nedeljko 74
 Bobkowski Andrzej 267
 Bogatyriew Piotr 59
 Bogavac Jelena 159
 Bogavac Milena 159
 Bogdanow Bogdan 30
 Bogusławski Wojciech 211
 Bolecki Włodzimierz 55, 213
 Bondi Egon 116
 Borges Jorge Luis 116
 Borkowska Ewa 179
 Borowski Tadeusz 46, 251, 252, 254
 Bošnjak Branimir 92
 Botew Christy 24, 25
 Bożukowa Svetłana 45, 46
 Brach-Czaina Jolanta 46
 Breton André 114
 Brindza Dušan 186
 Brić-Mažuranić Ivana 86
 Broczkowska Marta 85
 Brod Max 113, 114, 122
 Brodski Josif 74
 Broniewski Władysław 251
 Brown Dan 107
 Brückner Aleksander 122
 Brylska Danuta 168
 Brzechwa Jan 187
 Brzozowski Jerzy 8
 Buczek Marta 196—208
 Budnicki Jan Z. 265
 Bujnicka Maria 132
 Bukovčan Ivan 184, 185
 Bursa Andrzej 45, 279, 284—286, 288, 289,
 292
- C**
 Camus Albert 236, 237
 Cankar Ivan 285
 Cankar Izidor 269
 Car Anna 115, 117—119, 121, 122, 134, 135
 Carpentier Alejo 200
 Cekolj Marijan 74
 Cestnik Mare 299
 Chłystowski Henryk 265
- Chrełkow Nikołaj 24
 Chrzęstowska Bożena 61
 Chuchma Jan 135
 Chvatík Květoslav 123
 Chwin Stefan 38, 54
 Cieński Marcin 274
 Ciesielska Joanna 199, 200
 Coelho Paulo 107
 Crnjanski Miloš 165—170, 178—180
 Cudak Romuald 53, 216
 Cvetnić Ratko 74
 Czajka Henryka 21, 58
 Czakyrowa Krasimira 44
 Czakyrowa-Burlakowa Juliana 44
 Czapik-Lityńska Barbara 4
 Czaplński Przemysław 40, 46
 Czechowicz Józef 221
 Czekanowska Anna 98
 Czeszko Bohdan 168
 Czołakowa Żeorzeta 43
 Czyżewski Tytus 44
 Czyżykiewicz Mirosław 74
- Ć**
 Ćirlić Branko 165, 167—179
- Č**
 Čahojova-Berentova Božena 186
 Čander Mitja 270, 303—305
 Čapek Karel 116
 Čar Aleš 309
 Čater Dušan 304, 308, 309
 Čilić Škeljo Đurđica 102—110
 Čop Matija 216—218
 Čuk Marija 304
 Čúzy Ľadislav 208
- D**
 Dajnowski Maciej 104
 Dalewska-Greń Hanna 144
 Dalczew Atanasy 26, 45
 Danielewicz-Zielińska Maria 267
 Danielewska Łucja 72, 74, 103, 108
 Darasz Zdzisław 300
 Darovec Peter 192
 Daskalow Nikołaj 32
 Dąbek-Wirgowa Teresa 21, 26
 Dąbrowska Maria 267

Dąbrowska-Partyka Maria 73, 90, 106, 267
 Deak Istvn 54
 Debeljak Aleš 300—302, 304, 305, 307—
 309
 Dedecius Karl 213, 221
 Derk Denis 92
 Derrida Jacques 263
 Devidé Vladimír 74
 Dichter Wilhelm 38, 54
 Difurk Norber 98
 Dimitrow Dymitri G. 35
 Dimitrow Georgi 23
 Dimitrowa Błaga 25, 36, 52
 Djerić Zoran 157, 161, 164
 Djindjić Zoran 156
 Dobiáš Rudolf 186
 Dobšinski Pavel 186
 Dojnow Plamen 30, 56
 Dolenc Mate 303, 308
 Domagalik Małgorzata 40, 55
 Donczewa Sylwia 45
 Dorovski Ivan 303, 304, 308
 Douskova Irena 139
 Drašković Boro 155, 158
 Drug Štefan 192
 Đurišin Dionýz 192
 Dušek Dušan 186
 Duszak Anna 137
 Dziewit Anna 136

E

Eco Umberto 215
 Engelking Leszek 46, 115, 118, 119, 122,
 124, 126—130
 Etkind Jefim 196, 197
 Ewtimow Jordan 30

F

Fast Piotr 8, 196, 231, 244, 250, 259, 262,
 263, 279
 Feldek Lubomír 187, 193
 Filipek Małgorzata 165—180
 Filipowicz Kornel 104
 Filipowicz-Rudek Maria 8, 170
 Fink Ida 104
 Fišer Vladimír 186
 Fiut Aleksander 51
 Florian Władysław 21

Frbežar Ivo 303, 307
 Furkova Zita 191, 192
 Furnadžijew Nikola 24

G

Gajcy Tadeusz 221, 251, 252
 Gałązka Wojciech 26, 54
 Gałczyński Konstanty Ildefons 103, 187,
 215, 219, 279, 289, 292
 Gardulski Mark 42
 Gavran Miro 73
 Gawarecka Anna 134, 135
 Gawlak Monika 227—241, 291
 Gazda Grzegorz 122, 213
 Genew-Puhalewa Iliana 67
 Georgiew Antoni 17
 Georgiew Nikola 30, 52
 Gepert Edyta 74
 Geremek Bronisław 51
 Gide André 219, 266
 Giedroyć Jerzy 45
 Glavan Mihael 269
 Glińska Anna 45
 Głowacki Janusz 46, 158, 159, 223
 Głowiński Michał 55, 59, 255
 Goerke Natasza 42, 55, 56, 104, 105, 108
 Golińska Justyna 190
 Gombrowicz Witold 44, 104, 108, 157, 160,
 163, 215, 219, 220, 223, 262, 265, 267, 269—
 275, 277
 Goncourt Juliusz 264, 265
 Goncourt Edmund 264, 265
 Gospodinow Georgi 17, 18, 30
 Gostomska Anita 84—91
 Górski Tomasz P. 273
 Grafenauer Niko 304
 Green Julien 266
 Gretkowska Manuela 38, 41, 55
 Grigorowa Margreta 36
 Gromača Tatjana 73
 Grosbart Zygmunt 8
 Grossman Jan 114
 Grotowski Jerzy 52—54
 Gruew Stefan 17
 Grzegorzewski Jerzy 45
 Guliaszki Andrej 25
 Gumperz John 137
 Gutkowska Barbara 267
 Gverić Petra 102, 108

H

Haderlap Maja 304
Halík Tomáš 136
Hamada Milan 208
Haman Aleš 123
Hanč Jan 116
Hartwig Edward 42
Hašek Jaroslav 113, 114, 127, 133
Havel Václav 133, 139, 307
Heidegger Martin 236, 237
Hejmej Andrzej 94, 95, 101
Herbert Zbigniew 34, 35, 38, 52, 53, 103, 108,
214, 216, 222, 224, 278
Herling-Grudziński Gustaw 36, 38, 53—55,
265, 267
Hernas Czesław 131
Heydel Magdalena 274
Hink Mách Karel 43
Hladnik Miran 305
Hnatiuk Maciej 42
Hocke Gustav René 268
Hodrová Daniela 113, 115—120, 122, 123,
126, 128—130, 136
Hoffman Eva 221
Hofman Branko 299
Holzer Jerzy 107, 108
Homer 124
Honet Roman 104, 314
Housková Anna 201
Hrabal Bohumil 116, 128, 133
Hroncová Silvia 191
Hudolin Jurij 303, 304, 308, 309
Huelle Paweł 38, 54, 104, 105, 108, 214, 224

I

Ibsen Henrik 160
Ihan Alojz 302—304, 307—310
Iłakowiczówna Kazimiera 45
Irzykowski Karol 219
Iwanow Mikołaj 17
Iwanow Żiwko 44
Iwanowa Diana 44, 46, 47
Iwaszkiewicz Jarosław 46

J

Jahić Ervin 92
Jakobson Roman 59

Jamnik Tatjana 211, 212, 225, 295—312
Janaszek-Ivaničková Halina 21, 116
Jančar Drago 231, 299—301, 303, 308
Janda Krystyna 85
Janew Władimir 44
Janicka Krystyna 229
Janion Maria 106
Janowski Piotr 46
Jan Paweł II zob. Wojtyła Karol
Januš Gustav 303
Jarak Rade 92
Jarniewicz Jerzy 49
Jarzębski Jerzy 43, 271
Jarzyna Grzegorz 45
Jasiński Brunon 8, 44, 50
Jasiński Krzysztof 184
Jastrzębski Zdzisław 221
Jawlenskyo Alexei von 43
Jaworow Peju 25
Jenstrle-Doležal Alenka 307
Jergović Miljenko 73—75
Jesih Milan 303
Jež Niko 211, 212, 215—217, 219, 220, 223,
225, 242, 243, 270, 278, 311
Jiskrová Jaroslava 113
John Jaromír 136
Jovanović Dušan 157
Jowkow Jordan 25
Juda Celina 15—28, 315
Jungmann Milan 136
Jurek Paweł 162, 164
Jurgensen Manfred 268

K

Kafka Franz 113—116, 127
Kaluta Izabella 170
Kamieńska Anna 45
Kamińska Maria 297
Kamiński Jan Nepomucen 279
Kandziora Jerzy 268, 271
Kaniewski Łukasz 104
Kant Immanuel 232, 233
Kantor Tadeusz 54
Kapuściński Ryszard 35, 162, 215, 223
Karabelowa Magda 50
Karagyzow Panayot 29
Karalijczew Anieł 25
Karanović Marija 161
Karasławow Georgi 25

- Karawelow Luben 24
Karlík Viktor 116
Karłowicz Jan 67
Karpíński Wojciech 51, 52
Karvaš Peter 186, 187
Kavčič Stane 269
Kerata Laco 184
Kieres Leon 54
Kierkegaard Søren 236
Kieślowski Krzysztof 45
Kijowska Elżbieta 189
Kirchner Ernest Ludwig 42
Kirin Miroslav 92
Kisch Egon Erwin 113
Kisević Enes 74
Kisielewski Stefan 52
Klata Jan 45
Klemperer Viktor 265, 266
Klíma Ladislav 116
Klimáček Viliam 184, 186—189, 193, 194
Kłoskowska Antonina 132
Knysz-Tomaszewska Danuta 133
Kocbek Edvard 267, 303, 307, 308
Kochanowski Jan 44, 247, 255
Kocher Hensel Agnieszka 163
Koehler Krzysztof 31, 53
Kofta Krystyna 40, 55
Kofta Piotr 133
Kokelj Nina 303, 304, 308, 309
Kolankiewicz Leszek 54
Kolář Jiří 116, 127
Kolšek Peter 232
Kołakowski Leszek 50
Komelj Miklavž 302, 309, 310
Komissarow Vilen Naumovich 95, 96
Konach Galia 18, 44
Konieczna-Twardzikowa Jadwiga 8, 170, 262
Konwicki Tadeusz 36, 38, 54, 215, 223, 278
Kopczyk Michał 216, 262—277, 301, 303, 305, 308, 309, 311, 312
Kornhauser Julian 73, 75—83, 89, 90, 106, 168, 302, 307
Korytko Emil 216, 218, 279
Kos Janko 235
Kosik Karel 114
Kosovel Srečko 220, 303, 305, 308
Kossak Jerzy 237
Kostadinowa-Hamze Dimitrina 46
Kostewicz Danuta 103, 108
Košuta Miran 304
Košuta Miroslav 304
Kotowska Katarzyna 105, 108
Kott Jan 39, 105, 106, 108
Kovač Peter 299
Kovačič Lojze 299
Kovič Kajetan 304
Kowalczykowa Alina 246
Kowalska-Iwanowa Maria 45
Kozicki Stanisław 21
Kralj Lado 268, 305
Krall Hanna 38, 54
Kranjc Simona 299
Krasicki Ignacy 247
Kraśiński Zygmunt 218, 279, 290, 292
Kratochvíl Jiří 117
Kravos Marko 304
Krečič Peter 305
Krejč Karel 114
Kristewa Julia 30
Krléža Miroslav 72, 86
Krouťvor Josef 114
Krukówna Agnieszka 85
Krusiński Wojciech 136
Krysztofiak Maria 201
Kržišnik Erika 297
Krzyżanowski Julian 59
Kubicki Roman 214
Kubińska Olga 8, 90
Kubiński Wojciech 8, 90
Kuciak Agnieszka 104
Kuczok Wojciech 38, 104, 105, 108, 214
Kudělka Viktor 304
Kundera Milan 18, 114, 128, 133
Kuntner Tone 307
Kuśniewicz Andrzej 215, 223
Kynczew Nikolaј 15, 26, 34
- L**
Labocha Janina 59
Labuda Aleksander 243
Lainšček Feri 303, 308, 310
Lambrewa Tanja 44
Lamers Agnieszka 297
Laskowska Barbara Zuzanna 104, 108
Lebioda Dariusz Tomasz 103, 106, 108
Lec Stanisław Jerzy 104, 108
Lechoń Jan 267

- Legeżyńska Anna 8, 95, 193, 196, 213, 221, 262, 263, 270, 273, 275, 276
Lejeune Philippe 268
Lem Stanisław 45, 51, 53, 55, 104, 108
Lenhart Jozef 186
Levi Primo 50
Levý Jiří 124
Lewicki Roman 165, 171, 173, 176, 178, 262, 273
Lewin Leopold 230
Libera Antoni 215, 223, 224
Liczewa Amelia 30
Likomanova Iskra 49—57
Linhartová Věra 136
Lipiński Krzysztof 199, 201
Lippman Walter 213
Lipska Ewa 35
Lokar Meta 305
Lukan Blaž 306
Lupa Krystian 45
- Ł**
- Łamar (Łalo Marinow Ponczew) 24
Łempicka Tamara 45
Łojek Jerzy 108
Łowmiański Henryk 107, 108
Ługowska Jolanta 59, 63—67
- M**
- Machala Lubomír 115, 117, 132
Maciejewska Magdalena 85
Macierzyński Piotr 104
Macura Vladimír 115, 129
Madany Edward 21
Magnuszewski Józef 168
Mainuš Peter 299, 301, 304, 306, 308
Makarovič Svetlana 304
Maksimovič Desanka 89
Maleš Branko 92
Malić Zdravko 103, 105, 107—109
Maliński Mieczysław 105, 108
Malzahn Milka 42, 56
Małczak Leszek 71—83
Małecki Mieczysław 46, 106
Marcel Gabriel 236
Markow Georgi 17
Markowski Michał Paweł 55, 263
Maroevič Tonko 92
Márquez Gabriel Garcia 200
Martuszevska Anna 131, 132
Masaryk Tomáš Garrigue 296
Masłowska Dorota 41, 55, 218
Matvejevič Predrag 72, 73
Mayenowa Maria Renata 62, 274
Mazzini Miha 303, 308, 309
Merle Zofia 85
Mermolja Ace 304
Meyrink Gustav 113, 115, 116
Michalska Aleksandra 45
Michnik Adam 35, 52
Mickiewicz Adam 16, 31, 44, 160, 211, 215—219, 243—247, 249, 251, 254, 257, 261, 279
Mićanovič Krešimir 73
Mikula Valér 191
Miladinov Konstantin 89
Mілčák Ján 186
Milecki Aleksander 266
Milenkovič Radoslav 158
Milew Geo 26, 44
Milivojevič Nikita 160
Milošević Slobodan 156, 158
Miłczew Iwan 24
Miłobędzka Krystyna 38, 54
Miłosz Czesław 34, 35, 37, 50, 53—55, 72, 103, 108, 216, 222, 242—244, 246, 259, 260, 265, 267, 270, 278, 279, 302
Minatti Ivan 303
Minczew Georgi 46, 58, 67, 68
Minkow Swetosław 18
Mioč Pero 103, 104, 107—109
Mleczek Andrzej 55
Mleczek Joanna 58—68
Mładenow Margarit 52
Modersohn-Becker Paula 43
Mokrin-Pauer Vida 309
Mole Vojslav 216, 297
Morcinek Gustaw 191
Morin Edgar 213
Morovič Andrej 303
Morsztyn Jan 279
Mozer Małgorzata 131
Mozetič Brane 302, 308, 309
Mrak Ivan 269
Mrkonjič Zvonimir 92, 100
Mroczek Izabela 131—140, 316
Mrozek Sławomir 50, 53, 157, 158, 160, 179, 218

Mueller Otto 42
Mukařovski Jan 136
Musiał Stanisław 54
Muszyńska Anna 242—260
Mutafczijewa Wera 25
Myśliwski Wiesław 36, 37, 55

N

Nabokov Vladimir 118
Nałęcz Daria 108
Nałęcz Tomasz 107, 108
Nałkowska Zofia 267
Nasiłowska Anna 41, 43, 55
Nawrocki Witold 185
Nehajev Milutin Cihlar 86
Nejczew Nikołaj 44
Nemec Krešimir 92
Nezval Vietzslav 116
Nidorfer-Šiškovič Mojca 299
Niemojewski Marcin 31
Niespodziewana Małgorzata Malwina 42
Njatin Lela B. 299, 303
Norwid Cyprian Kamil 219, 243, 256, 257,
278, 279
Novak Slobodan 72, 73
Novak Vjenceslav 86
Novak Maja 303, 304, 308, 309
Novak-Popov Irena 230, 305
Novotný Vladimír 135
Nowacka Ewa 137
Nowacki Dariusz 43, 105, 106, 109, 137
Nowak Waclaw 42
Nowicka-Jezowa Alina 133
Nurowska Maria 38, 54
Nycz Ryszard 117, 228

O

Obermannová Irena 131, 133, 134, 137—140
Odija Daniel 105
Odojewski Włodzimierz 38, 104
Olejniczak Józef 267
Ološtiak Martin 199
Olszewska Barbara 54
Oraić Tolić Dubravka 92, 100
Orkan Władysław 279—281, 292
Osiecka Agnieszka 31, 53
Oślak Vinko 299
Osójnik Iztok 299, 303, 308

Ostaszewski Robert 43
Osti Josip 270, 303
Ostromięcka-Frańczak Bożena 279
Ožbot Martina 311
Ožóg Henryk 42

P

Paczkowski Andrzej 107, 108
Pahor Boris 269
Pająk Patrycjusz 106, 108
Palach Jan 122
Palavestra Predrag 166, 168—170
Paljetak Luka 279
Palmowski Michał 104
Pandur Tomaž 157
Pánek Jaroslav 299
Pankovčín Václav 196—203, 205—208
Papierkowski Stanisław 166
Papierz Maria 192
Papierz Andrzej 37
Parandowski Jan 175
Pariláková Soňa 205, 206
Parun Vesna 86, 279
Paternu Boris 217, 222
Pavček Tone 303, 308
Pavel Ota 133
Pawłowska Halina 131, 133, 134, 137—140
Pawłow Konstantyn 36
Pawłowicz Żaneta 55
Pawłowski Roman 162
Pelin Elin 25
Penew Bojan 29
Peroutk Ferdinand 113
Petan Žarko 299, 302, 307, 308
Petrow Walery 24
Pick Otto 113
Piechal Marian 230
Piela Michał 85
Pieniążek-Marković Krystyna 93, 106, 108
Pietucha Piotr 41
Pilár Martin 132
Pilch Jerzy 33, 38, 54, 55, 105, 109, 223
Pindel Tomasz 199, 201
Pindór Mirosława 183, 191, 192
Piotrowska Krystyna 42
Plečnik Jože 296
Pluta Nina 170
Podbevšek Anton 220

Podhorodecki Leszek 173
Podlogar Gregor 308, 309
Podravski Miklavš 216
Podsiadło Jacek 31, 32, 38, 41, 53—55, 216,
222
Pokrivčáková Silvia 200, 201
Polański Kazimierz 144
Pollack Martin 27
Pollak Seweryn 24, 196
Popovič Anton 275
Popow Alek 18
Porter Abbott H. 268
Poslední Petr 133
Pospíšil Ivo 135
Potocka Delfina 290
Potočnjak Draga 299
Pound Ezra 118
Pranjković Ivo 76
Prażmowski Wojciech 43
Pregel Stanko 299
Pregelj Bogo 224
Prešeren France 217—219, 231, 247, 248, 280,
281, 289, 303, 305, 311
Pretnar Zvonka 278, 279
Prokić Nenad 159, 160
Propp Włodzimierz 60—62
Pruchniewski Marek 162
Przybora Jeremi 279, 290, 292
Przybyszewski Stanisław 36
Pytasz Marek 267

Q

Quaglia Renato 304

R

Radiczkow Jordan 15, 25, 26
Rajewska Ewa 8
Rapacka Joanna 106
Ratajczak Józef 255
Reader Kristian 30
Rebula Alenka 304
Rej Mikołaj 279
Rem Goran 92—94
Repar Primož 306
Repko Józef 186
Rieck Hans Ulrich 30
Rikew Kamen 33, 55
Rilke Rainer Maria 113, 124

Ripellin Angel Maria 114
Rošjanu Nikolae 64—66
Rostocki Andrzej 132
Roszkowski Wojciech 31, 53
Roux Dominique de 271
Różga Leszek 42
Różewicz Tadeusz 33, 38, 54, 55, 103, 109,
157, 158, 160, 221, 222, 251—254, 261
Rózycki Tomasz 38, 104, 218, 223
Rudan Vedrana 73
Rulfo Juan 200
Rumiński Marcin 104
Ruttar Anna 92—101
Rzepnikowska Iwona 65, 66

S

Sachs Curt 98
Sade Donatien Alphonse François, markiz
de 41, 106, 108
Sajko Ivana 83
Sala Paweł 162
Sanader Ivo 74, 75, 83
Saparew Ognian 45
Sapkowski Andrzej 39
Saramonowicz Małgorzata 40, 55, 56
Saramonowicz Andrzej 162
Sarna Paweł 104
Sartre Jean-Paul 236, 237
Sawicka Jadwiga 255
Schmidt-Snoj Malina 229, 234
Schneiderová Soňa 124, 125
Schulz Bruno 104, 109, 215, 219
Schwentner Bojan 308
Sebyła Władysław 44
Seliškar Mojca 278, 289
Semolič Peter 302, 303, 308—310
Sendecki Marcin 31, 53, 223
Sever Josip 5, 92—101, 317
Siemion Piotr 38
Sieniewicz Mariusz 105
Sienkiewicz Henryk 103, 104
Sierny Tadeusz 185
Simić Branko 106, 108
Simić Roman 73, 105
Simonowa-Konach Galia 18, 44
Siwek Marcin 104
Skácel Jan 304
Skibińska Elżbieta 243, 274
Skowronek Małgorzata 46

- Skrendo Andrzej 43
 Skubic Andrej E. 304, 308, 309
 Sloboda Rudolf 187, 189—192
 Slomek Jaromír 134
 Sławiński Janusz 274, 275
 Sławow Atanas 17
 Słowacki Juliusz 218, 243, 251, 279
 Sobczak Jadwiga 155—164
 Sobol Elżbieta 88
 Sokołowska Barbara 198
 Soliński Wojciech 178, 262, 276
 Sommer Piotr 216, 222
 Součková Marta 197, 199, 200, 208
 Spanović Marinko 74
 Spasowa Prawda 36
 Spyrka Lucyna 183—195
 Srbljanović Biljana 161
 Srnel Antonija 74
 Staff Leopold 215, 219, 244, 260, 279, 289, 292
 Stamać Ante 74, 75, 83
 Stanew Emilian 15, 25
 Starova Luan 145
 Stasiuk Andrzej 30, 38, 46, 53—55, 104, 105, 109, 224
 Stefanija Leon 305
 Stefko Jolanta 46
 Steiner George 99
 Stempowski Jerzy 267
 Stern Jonasz 42
 Stern Anatol 44
 Stoberski Zygmunt 167
 Stojanović Jugana 94
 Stojczewa Mina 45
 Stratijew Stanislav 26
 Strindberg August 160, 169
 Strniša Gregor 224, 227—241, 303
 Strojan Marjan 303
 Stupica Lucija 303
 Suchanek Lucjan 51, 132
 Sugarew Edwin 30
 Sułkowski Bogusław 132
 Suska Dariusz 52
 Svetina Peter 278
 Sypnicki Józef 90
 Szafrńska Agnieszka 46
 Szaruga Leszek 43
 Szeffińska-Karkowska Magdalena 90
 Szekspir William 39, 106, 171, 283
 Szewc Piotr 104, 109
 Szkotak Paweł 45
 Szlosarek Artur 31, 53
 Sztompka Piotr 51
 Szwed Anna 31
 Szwed Antoni 53
 Szymborska Wisława 42, 52, 53, 55, 103, 109, 212, 216, 222, 244, 279, 286—289, 292
- Ś**
 Śliwiński Piotr 31, 53
 Śliziński Jerzy 167
 Świerszcz Jarosław 159
 Świetlicki Marcin 31, 38, 45, 53, 54, 105, 216, 222
 Święch Jerzy 269
- Š**
 Šabach Peter 139
 Šalamun Tomaž 300, 302—304, 307
 Šandor Gjalski Ksaver 86
 Šarotar Dušan 304
 Šenoa August 86
 Šišmišová Paulina 200, 201
 Škrjanc Tone 302, 309
 Škvorecký Josef 133
 Šömen Branko 307
 Šteger Aleš 302—304, 309
 Štih Bojan 269
 Šurla Andrej 278—292
- T**
 Tabakowska Elżbieta 8, 106, 109, 202, 206
 Tadijanović Dragutin 71, 75—79, 82, 83
 Tarska Anna 168
 Tass Torquato 169, 247
 Tatarka Dominik 188
 Tatarkiewicz Władysław 233
 Taufer Venio 235, 303, 304
 Teige Karel 113
 Terakowska Dorota 40, 41, 56
 Thompson Stith 59
 Tischner Józef 39
 Tkaczyszyn-Dycki Eugeniusz 216, 222, 223
 Todorow Wieliczko 52
 Tokarczuk Olga 32, 37, 38, 40, 46, 53—56, 104, 105, 109, 214, 216, 224
 Tokarz Emil 126, 297

Tokarz Bożena 11, 72, 82, 95, 207, 211—227,
231, 240, 244, 259, 262, 263, 276, 279, 286,
305, 306, 311
Tomaszewski Tomasz 42
Tomczyk-Baszkiwicz Daniela 58
Tomowa Malina 30
Topol Jachým 113, 114, 116, 118, 123—130
Tran Van Ke 98
Tratnik Suzana 308—310
Trojanow Ilija 17
Trušnovec Gorazd 305
Trzebiński Andrzej 221
Trznadłowski Jan 267
Tulli Magdalena 38, 41, 54, 55, 218
Tuwim Julian 215, 219, 244, 254—260
Twardowski Jan 46
Tymonowski Michał 107
Tyrmand Leopold 36, 52

U

Udovič Jože 268
Ugrešić Dubravka 72—74, 84—87, 89, 91
Ujević Tine 86, 87, 93, 278
Uličianska Zuzana 186, 187, 189
Uličianski Ján 186
Ulična Sonia 186
Uniłowski Krzysztof 43
Urbančić Boris 295, 296
Urzidil Johannes 113
Uslar Pietra Arturo 200
Uzarević Josip 94

V

Vaculík Ludvík 117, 136
Valcerová Anna 199
Vaňek-Úvalski Bohuslav 139
Varga Krzysztof 105
Vidović Bolt Ivana 102—110
Viewegh Michal 106, 131, 133—140
Villqist Ingmar 39, 54, 157, 159—162
Virk Jani 299, 308
Virk Tomo 304, 305
Vlnka Jaroslav 208
Vodnik Anton 304
Vouk Erica 299
Vrbova Jana 117

W

Wajda Andrzej 31, 44
Wakuliński Krzysztof 189
Walas Teresa 16, 213
Walicki Andrzej 51
Wapcarow Nikola 25, 34
Warenyc Jan 189
Warga Krzysztof 214
Warlikowski Krzysztof 45
Waškiewicz Andrzej 43
Wat Aleksander 44, 45, 267, 279, 281—284,
292
Wazow Iwan 24, 29, 39
Wążyk Adam 251
Weintraub Wiktor 246
Weiss Tomasz 126
Welickow Konstantyn 29
Welsch Wolfgang 213, 214, 221
Weltsch Felix 113
Werfel Franz 113
Węgrzyniak Anna 39, 40, 55
Wieczorek Marcin 31
Wiedemann Adam 104, 222, 302, 308, 309
Wielgosz Przemysław 51
Wierzbicka Katarzyna 21
Wierzbicki Jan 168, 169, 178
Wierzyński Kazimierz 244
Wiśniewska-Kacprzyk Maryla 58
Wiśniewski Janusz 107, 109
Wit Bogusław 265
Witkacy zob. Witkiewicz Stanisław Ignacy
Witkiewicz Stanisław Ignacy 36, 44, 54, 157,
215, 219
Witkowski Michał 104
Wittlin Józef 258
Włodek Anna 46
Wnuk Małgorzata 18
Wojaczek Rafał 45, 279, 288, 291, 292
Wojtasiewicz Olgierd 67, 262
Wojtyła Karol 35, 223
Wolański Tadeusz 90
Wolski Juliusz 157
Woźniak Maciej 104
Wrocławski Krzysztof 58, 59, 62, 64, 66, 67
Wróblewski Janusz 33
Wylew Iwan 44—46
Wysłouch Seweryna 61
Wyspiański Stanisław 54, 223

Z

Zagajewski Adam 34, 103, 214—216, 222
Záhradník Osvald 186
Zaje Dane 235, 238, 285, 304
Zajíc Jan 122
Zalewski Witold 237
Zamarski Roman 67
Zanussi Krzysztof 51, 52, 159
Zarek Józef 113—130, 132
Zarych Elżbieta 250
Zawieyski Jerzy 265
Ziątek Zygmunt 266
Zieliński Bogusław 93
Zimand Roman 267
Ziomek Jerzy 81, 273
Ziółek Jan 172
Zlobec Ciril 304

Zumthor Paul 60
Zupan Uroš 231, 302—304, 309
Zupan Vitomil 307
Zupan Sosič Alojzija 305
Zupančič Matjaž 306

Ż

Żabski Tadeusz 131
Żebrowski Edward 159
Żemła Katarzyna 244
Żeromski Stefan 258, 266, 267
Żurek Piotr 107, 109
Życiński Józef 52

Ž

Žegarac Milan 74

Opracowała *Monika Gawlak*